



مجلس أوكام إسلام سيغاقورا

خطبة جمعة

٨ أبريل ٢٠١٦ / ٣٠ جمادي الآخرة ١٤٣٧

مرنداه ديري سباكاي فريادي ساورغ مسلم

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْغَنِيِّ الْحَمِيدِ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ بِالرَّحْمَةِ وَالْقَوْلِ السَّدِيدِ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ  
اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله كيت ممرتيجكتكن كتقوان كقد الله سبحانه وتعالى دغن ستياف  
دتيق نفس كيت، ملالوئي فرچاكافن، كرق لاكو سرتا بودي فكري  
كيت. جاوهيله سكالالا رغنث دغن سكالالا كممقوان كيت. سموك كيت  
تركولوغ د كالغن همبا-همبان يغ منريما معقرة-ن، أمين.

الله سبحانه وتعالى بفرمان د دالم سورة الإسراء آيات ٣٧:

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ

طُولًا

يغ بر مقصود: "دان جاغنه اغكاو برجالن د بومي دغن برلا كق  
سومبوغ، كران سسوغكوهن اغكاو تيدق اكن دافت منمبوسي بومي  
دان اغكاو تيدق اكن دافت مپامائي ستيغكي كونوغ-كانغ."

سيدغ جمعة يغ مليا،

خطبة ميغكو لالو تله مهاجق كيت مندالمي نيلاي مرنداه ديرى دالم  
منونتوت علمو. صفة رنده ديرى اتاو تواضع اين اياله صفة مليا يغ دقندغ  
تيغكي د سيسي الله سبحانه وتعالى. اي مروفاكن ساتو چيري  
دتيقبرتن القرآن ماهو فون سنه نباويه. اين كران سيكف مرنداه ديرى  
مروفاكن كوچي كقد قمبرسيهن جيوا دان قمرنين اخلاق، سرتا  
منجادي لندسن كقد قملهاران هوبوغن يغ بايق دغن الله سبحانه  
وتعالى دان سسام مانسي. اي مغيغتنك مانسي اكن كه مبانن، اكن  
كساودارانن، دان اكن كبركنتوغنن كقد الخالق سرتا مخلوق لاین.

ساودارا،

تنقا كرينداهن ديرى، كيت اكن دكواساءي راس ايكو (ego) دان  
سومبوغ يغ بوليه منداتغكن بهاي كقد ديرى دان اورغ لاین. بهكن  
سيكف مرنداه ديرى منجادي كوچي اونتوق مغيغتنك درقد فرموسوهن  
دان كظاليمن سسام مانسي. اين كران قرتلاكهن برقونچا درقد سيكف  
اغكوه، دان سيكف تيدق معهرمتي كهورمتن اورغ لاین. سيكف  
مراساكن ديرى سنديري سهاج يغ بنر دان مغاتسي اورغ لاین اكن

مپوبورکن دان مپمارقکن فرموسوهن. کیت لیهت سهاج دالم کهیدوثن  
سهارین کیت، جک اد تمن-تمن یغ سمیمغن ممقوپاء ی سیکف سومبوغ  
یغ امت مندالم، مریک تیدق اکن ماهو منریما نصیحت اورغ لاین  
مسکیقون قربواتن دان فرکاتان مریک سمیمغن اداله ساله. این بوکن  
سهاج بولیه منداتغن بهای کقد دیری مریک تتای جوک کقد اورغ  
لاین. چونتوهن، کیت ملیهت باکایمانا سوده برلاکو کچدرآن د تمقت  
کرجا دسببکن کسومبوغن سباهاکین فکرجا یغ تیدق ماهو مگیکوئی  
لغکه-لغکه کسلامتن یغ تله دتنوکن.

ساودارا،

این هاپله چونتوه کسن بوروق سچارا فیزیکل (fizikal) اقایلا تیاد صفة  
مرنداه دیری. نامون کسومبوغن مپاوا برسامن قلباکای کسن  
کروحانین یغ امت تیدق دایغینی دان بهکن بولیه مپببکن فلاکون  
ترسوغکور دقینتو شرک. چونتوهن اورغ یغ ماسیه سومبوغ دغن توهنن  
دان اغکن توندوق قاتوه ملقساناکن کواجیقن. الله سبحانه وتعالی تله  
کورنیاکن کقدان نعمت کصیحتن، هرتا، کلوارک بهکن کامانن  
هیدوف. نامون دی ماسیه تیدق سودی مفرسمبهکن سوجود شکورن.  
دی ماسیه تیدق لاکي ماهو برکوغسی کلپهن هرتا مسکیقون مپایر  
زکاة ستاهون سکالی. بهکن لبیه تروق لاکي، بوکن سهاج دی  
مغابایکن فرینته الله بهکن دی ملغکر لارغنن دغن معصیه.

ساودارا،

موغکین اد د انتارا کیت یغ سوده لویه راجین برعباده اکن موعکوق  
ستوجو مندغر کات-کات یغ بارو ساي لفظکن. نامون نصیحت یغ  
سام جوک ساي ساجیکن بوات ديري ساي دان مریک یغ سوده فون  
دبوککن هاتین اونتوق لویه براکام. جاغنه اندا جوک مراسا سومبوغ  
دان بئک ديري دغن کبراکمان کیت. جاغنه تیمبول دالم ديري کیت  
قراسان بهاوا کیت لویه بائیق درقد اورغ لاین. این کران سانداین  
شیطان تیدق دافت موعالغ کیت درقد منطاعتي الله، اي اکن منیغو کیت  
دغن کطاعتن کیت کقد الله. باکایمانا چاران؟ انتارن اداله دغن  
منیمبولکن راس بئک ديري دغن کطاعتن کیت.

شیطان اکن ممبوات کیت مراساکن کیت لویه ملیا درقد اورغ لاین. این  
کمودین بولیه موعغاروهي چارا کیت براینترکسي دغن مانسي. انتارا تندا  
سوده اد بییت-بییت کسومبوغن دالم ديري کیت اداله کیت اکن مولا  
برتوتور دغن نادا سوارا دان بهاس مرنداهکن اورغ لاین. اقایلا کیت  
ملیهت اورغ یغ ملاکوکن کسیلاقن دان دوسا چونتوهن، کیت  
برسیکف کراس، موعهینا بهکن ممالوکن مریک چونتوهن د میدیا  
سوسیال (media sosial) دان سباکاین. سداغکن کیت جوک قرنه سواتو  
کتیک سفرتي مریک. بهکن موغکین سهاج لویه تروق اتاوقون سبیرن  
ماسیه دمکین هان سهاج درقد لوارانن نمقق لویه براکام. ایغنه اکن

انچمن جونجوڻن ڪيت نبي محمد صلی الله عليه وسلم: "تيدق اڪن ماسوق شرڪ سساورڻ ڀڃ د دالم هاتين ترڊاقت ڪسومبوڻن مسڪيقون سبسر بيڃي ساوي." "اد سساورڻ ڀڃ برتائ: "باڪايمانا دڻن ساورڻ ڀڃ سوڪ ماکاي باجو دان سانڊل ڀڃ باءِيق؟" رسول الله صلی الله عليه وسلم منجواب: "سسوڻڪوهن الله ايت اينده دان مپوڪاي ڪايندهن. ڪسومبوڻن اداله منولق ڪبزن دان مرنداھڪن اورڻ لاین." [حديث رواية إمام مسلم]

سيمقله ڊيري دان هاتي ڪيت سمولا ساودارا. ليهتهل ڇارا ڪيت برڪلاڪوان سام اد دڻن الله ماهوڻون مانسي لاین. ڦرهاتيڪن ڪات- ڪات ڪيت د ميڊيا سوسيال. مينتهل نصيحت دان ڦنيلاین جو جور اورڻ ڀڃ راقت دڻن ڪيت.

ساودارا،

ڦراسان رنده ڊيري اداله ڪوڻڇي اونٽوق ڪيت دسناڻي بوڪن سهاج اوليه مانسي تتاڻي جوڪ الله سبحانه وتعالی. اورڻ ڀڃ مرنداه ڊيري اڪن لبيه موده دترما اورڻ راماي دان دڻن ايت بوليه مموڪ بايق ڦلواڻ ڪباءيقن. دڻن سيڪڦ تواضع، اي اڪن ممبنتو ڪيت منجادي ساورڻ ڦڪرجا ڀڃ لبيه موده منريما ڪريتيڪن ممبينا دان ممقرباءِ يقني ڊيري ڪيت. اي داقت منجاديڪن ڪيت ساورڻ ڦميمڦين ڪلوارڪ ڀڃ لبيه دساڻي اغڪوتائ

کران کیت اکن لیه موده موهون کماقن اقابلا ترسیلف دان  
مقربایقی کادان، تیدق سقرتی اورغ یغ سومبوغ دان ایکو (ego).

موده-مودهن دغن اوسها کیت مرنداهکن دیری الله سبحانه وتعالی اکن  
منیغکیکن کدودوکن کیت. سموک الله مقورنیاکن کیت کقواتن اونتوق  
مندیدیق دان مملیهارا کرینداهن هاتی دان دیری سهیغک تربوک باکی  
کیت فینتو-فینتو کباءیقن د دنیا دان اخیرة کلق. آمین یا رب العالمین.

بَارِكْ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا  
فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.